



Szovátai Hírmondó

Önkormányzati tájékoztató

XVII. évf. 176. szám 2018. december



Molnos Ferenc

Angyalra

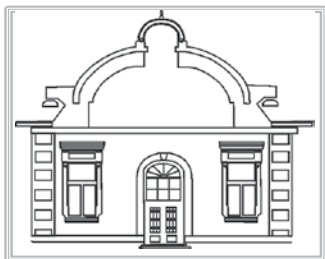
ó
én
an-
gyalt
lestem
és
rátaláltam
az ünnepi estben
meghitt órák
csendjére vágytam
ismerős fenyőillatra
alig pislogó gyertyafényre
tisztá gyermeki lelkem
még őszinte felhőtlen örömére
azóta is minden karácsonyestben
óra vártam mindig őt kerestem
s azt a gyermeket immár vénülő testben
aki voltam és hogy a csodát megidézem
lám karácsonyfa-verset fabrikálok
színes gyertyákon égnek a színes álmok
elfogynak mind és akkor hó hull
tudom most is egy-két pihével kezd bátortalanul indul
de mindjárt hatalmas kavargó fergetege a nyakamba szakad
és el fog sodorni az immár gátját vesztett fehér áradat
hull és hull egyre mint soha semmikor máskor
csak amerikai filmekben karácsonykor
de ott mindig

ó
én
an-
gyalra
várok
az estben a hóban
hiszen karácsony van

*Mit kívánhatnék többet és más
Önöknek most, minthogy találják
meg a karácsonyt a szívükben, él-
jék át a maga teljességében, és így
várják az új esztendőt!*

*Az Önkormányzat nevében kívá-
nok Szováta minden lakójának ál-
dott karácsonyt és békés, boldog új
esztendőt!*

Fülöp László Zsolt polgármester



A Polgármesteri Hivatal
elérhetőségei:

Cím: 545500 Szováta,

Főút, 155 szám

Tel: 0265 – 570218

Fax: 0265 – 570524

E-mail:

secretariat@primaria.szovata.ro

Fülöp László Zsolt
polgármester
fogadóórái:

– Kedd 11,00 órától;



Önkormányzati határozatok

126. sz. Határozat – Szováta Város 2018. évi költségvetésének módosításáról;

127. sz. Határozat – Szováta Város költségvetése 2018.09.30-i zárszámadásának elfogadásáról;

128. sz. Határozat – Szováta Város Polgármestere szakapparátusa szervezeti felépítésének elfogadásáról;

129. sz. Határozat – a 2019. évi helyi adók és illetékek megállapításáról;

130. sz. Határozat – az elhanyagolt épületek és gondozatlan telkek nyilvántartási szabályzatának elfogadásáról abból a célból, hogy alkalmazni lehessen a 227/2015-ös Adótörvény 489. cikkelye 5. bekezdésének előírásait a későbbi módosításokkal és kiegészítésekkel az ezen törvény alkalmazására hozott

1/2016-os Kormányhatározat 168. pontja előírásai szerint;

131. sz. Határozat – a Domokos Kázmér Technológiai Líceum valamint az S. Illyés Lajos Általános Iskola ingázó pedagógusai utazási költsége megtérítésének elfogadásáról;

132. sz. Határozat – egy temetkezési segély kiutalásának jóváhagyásáról;

133. sz. Határozat – egy C.F54209-es telekönyvi számmal rendelkező szováta terület megosztási dokumentációjának elfogadásáról;

134. sz. Határozat – egy műjégpálya szováta működéséről a téli időszakban;

135. sz. Határozat – a vízdíjak módosításáról;

136. sz. Határozat – egyházi támogatások jóváhagyásáról;

137. sz. Határozat – rendezvények szervezéséről Románia december elsejei nemzeti ünnepe valamint a téli ünnepek alkalmából;

1. Adventi fények

Advent négy vasárnapján sorra meggyújtottuk a gyertyákat, az egyházak ünnepi műsorának a kíséretében.

I. vasárnap – katolikus egyház

II. vasárnap – unitárius egyház

III. vasárnap – református egyház

IV. vasárnap – ökumenikus

2. Adventi vásár

Európa-szerte nagy hagyománynak örvend a karácsonyi vásár, amelyet kisvárosunkban is megszerveztek, immáron harmadjára, december 8-án, szombaton, az ünnepi pompát öltő placcon (és könyvvásárt a mellette lévő 3-as óvodában).

A kézműves termékek, szebbnél szebb karácsonyi ajándékok és díszek mellett különböző finomságokkal várták az érdeklődőket.

3. Elismerés, köszönet

December 14-én, a polgármesteri hivatal vezetősége elismerésben részesítette azokat a tehetséges személyeket, együtteseket, csoportokat, akik hozzájárultak a 2018. évi fürdőidényben Szovátafürdő népszerűsítéséhez és a minőségi vendéglátás fejlesztéséhez. Hatalmas gratuláció és köszönet illeti őket, a mindig lelkes, látványos és színvonalas előadásokért!

4. Korcsolyapálya

Ismét üzemben a korcsolyapálya.



Adresa Primăriei
Orașului Sovata:
Sovata, Str. Principală
Nr. 155.

Tel: 0265 570 218

Fax: 0265 570 524

E-mail:

secretariat@primaria.sovata.ro

Program audiențe
Primar: Fülöp László Zsolt

Mărti – de la ora 11,00;



Hotărârile Consiliului Local

Hotărârea nr. 126 – cu privire la aprobarea rectificării Bugetului Local al Orașului Sovata, pe anul 2018;

Hotărârea nr. 127 – cu privire la aprobarea Contului de execuție al Bugetului Local al Orașului Sovata la data de 30.09.2018;

Hotărârea nr. 128 – cu privire la aprobarea Organigramei și a Statului de funcții al aparatului de specialitate al Primarului orașului Sovata, județul Mureș;

Hotărârea nr. 129 – cu privire la stabilirea impozitelor și taxelor locale, pe anul 2019;

Hotărârea nr. 130 – cu privire la aprobarea Regulamentului de stabilire a criteriilor de identificare a clădirilor și terenurilor



Dragi cititori, dragi sovățeni!

Acum la sfârșit de an e timpul să facem socoteala lucrurilor pe care le-am făcut, când le punem pe categorii, bune la bune și rele la rele, dar și timpul când ne punem alte speranțe pentru anul care ne stă înaintea, o perioadă de cugetare, de bilanț și de angajamente de viitor.

Până atunci însă ne stă înaintea o mare sărbătoare creștină, sărbătoarea nașterii Domnului Isus Hristos care este un prilej pentru a primi lumina divină de sus, care sa ne ajute să fim mai buni decât am fost până acum.

Vă invit să pășim în noul an cusanatate, entuziasm, speranță și încredere!

Sărbători fericite alături de familie și de cei dragi!

*În numele Consiliului Local Sovata primarul
Fülöp lászló Zsolt*

neîngrijite situate în intravilanul orașului Sovata în vederea aplicării prevederilor art.489 alin.5 – 8 din Legea nr.227/2015 privind Codul fiscal, cu modificările și completările ulterioare, și punctul 168 din H.G. nr.1/2016 pentru aprobarea Normelor metodologice de aplicare a Legii nr.227/2015 privind Codul fiscal, cu modificările și completările ulterioare;

Hotărârea nr. 131 – cu privire la aprobarea decontării

cheltuielilor de deplasare a cadrelor didactice din cadrul Liceului Tehnologic „Domokos Kázmér” și Școlii Gimnaziale „S. Illyés Lajos” Sovata;

Hotărârea nr. 132 – cu privire la aprobarea acordării unui ajutor material de înmormântare;

Hotărârea nr. 133 – cu privire la aprobarea documentației topocadastrale de dezlipire teren înscris în C.F.54209 Sovata;

Hotărârea nr. 134 – cu privire

public de alimentare cu apă în Orașul Sovata;

Hotărârea nr. 136 – cu privire la alocarea de la bugetul local a unui sprijin financiar pentru unitățile de cult din Orașul Sovata, județul Mureș;

Hotărârea nr. 137 – cu privire la organizarea unor manifestări cu ocazia Zilei Naționale a României - 1 decembrie, și a “Sărbătorilor de iarnă 2018” în orașul Sovata;

la funcționarea unui patinoar artificial în Orașul Sovata;

Hotărârea nr. 135 – cu privire la modificarea tarifului la serviciul



Kedves olvasóink, tisztelt szóvataiak!

2018-as évünk alkonya is a visszatekintésről és a számvetésről szól. Visszatekintünk a célokkal teli hajnalra, felidézük az erőtől duzzadó reggelt, töprengünk a zúrzavaros déli időn, zúgolódunk a hosszú, olykor eredménytelen délutánon, alkony közeledtével pedig tapasztalt bölcsként tudjuk már, hogy hol rontottunk, mit és hogyan kellett volna tennünk, és elkészítjük a „majd jövőre” listát.

Polgármesterként számomra minden hajnalon kitűzött cél a városunk fejlesztéséről szól, az alkonyig tartó tevékenységem pedig ezeknek a megvalósításáról.

A város biztonságos, kellemes és kényelmes összképének legfontosabb elemei a járható utak, utcák. Ennek tudatában sikerült leaszfaltozni három központi utcát: a Hársfa-, a Templom- és a Csendes utcákat. Az aszfaltozási tervek ezzel nem jártak le, további tizenhárom mellékutca, kb. 6,5 kilométernyi szakasz leaszfaltozására vonatkozó, 9,3 millió lej értékű pályázatunkat is megnyertük, és rövidesen el is kezdődnek a munkálatok. Az utakat övező járdák járhatóvá tétele is hasonlóan fontos ügyünk. A Petőfi negyed B, C, E, F és D tömbházai mentén, a játszótértől hosszan a Hársfa utcáig vonuló járdaburkolatok is felújításra, illetve helyenként teljes cserére kerültek. A munkálatok jelenleg is folynak, és terveink szerint még az idén befejeződnek.

Az utak, utcák és járdák tisztántartása is elsődleges szempontja a város kellemes összképének. Ezért saját költségvetésből vásároltunk egy nagyteljesítményű járda- és utcaseprőgépet, amely kiválóan alkalmas az útmenyi hulladékok, a felgyűlt por, sár, illetve különböző törmelékek eltakarítására. Ugyanakkor egy földmunkálatokhoz használatos új kotró-markoló géppel (buldoexcavator) is gazdagodott városunk, amely sáncásásra, hótalanításra, utcaseprésre és egyéb földi munkák elvégzésére is alkalmas. A JCB XC 4 típusú erőgép értéke 110 000 euró a kiegészítő felszerelésekkel együtt.

Az elmúlt hónapok eredményeinek egyik szembeötlő színpontja, a polgármesteri hivatal egy bizonyos részének a felújítása, amit folytatni fogunk a következő évben. Elkezdődött a Regionális Fejlesztési Minisztérium támogatásával létrejövő új óvoda építése is, a Kisállomás utcában. Az erre kapott támogatás értéke hozzávetőlegesen 8 millió lej. Valamint elindítottunk egy pályázati folyamatot a régi iskolaműhely felújítására, illetve az épület körüli terület parkosítására is.

A Kusztos Endre grafikus művész nevét és emlékét őrző, kiállítások szervezésére szolgáló épület megnyitásával egy valódi kincssel, kulturális értékkel is gazdagodott Szóvata.

A színvonalas kikapcsolódási és szórakozási lehetőségek teremtése, a hagyományőrzéssel, illetve a tehetséges embereink felkarolásával egyetemben prioritást jelent számunkra. Éppen ezért, amint arról az előző lapszámban már beszámoltunk, benyújtottunk és meg is nyertünk egy 1,4 millió

eurós, hozzávetőlegesen 6,4 millió lej értékű, többfunkciós, szabadtéri amfiteátrum létesítését megvalósító pályázatot. A széles közönség befogadására alkalmas, újszerű és környezetbarát amfiteátrum az azt körbeölelő parkkal együtt, az egykori Doina mozi mögötti téren helyezkedik majd el. Továbbá elkezdtük a felújítási munkálatokat az illyésmezői kulturháznál is.

A 2018-as évünk eredményességét tehát fémjelzik a sikeres beruházásaink, és úgy érzem, hogy jó úton járunk a fenntartható fejlődés irányába. De mindez nem valósulhatna meg a közösség támogató és bizalommal felénk tekintő ereje nélkül.

Köszönöm szépen Önöknek, kedves olvasók, hogy hálásan reagálnak minden újító tevékenységünkre, hogy támogatják kezdeményezéseinket. Teszik ezt annak tudatában, hogy óriási potenciál rejlik városunkban. Úgy gondolom, hogy a sikeresnek mondható évünk a közös összefogás érdeme. Hiszen közös a város, közösek a célok, közös a munka (amiben mindenkinek megvan a maga szerepe és felelőssége) és közös az aratás is. Csak úgy alkothatunk egy egységes városi képet, ha mindenki odaáll a fényképezőgép elé.

Köszönet illeti azokat, akik egész évben segítették településünk fejlődését és az önkormányzat munkáját. Így köszönöm a közalkalmazottaknak: a polgármesteri hivatal, az iskola, az óvoda, egészségügy, a kertészet, a városrendészet munkatársainak, hogy minden körülmények között helytálltak, és jó színvonalon látták el feladataikat.

Köszönöm az egyházak támogatását, valamint a helyi vállalkozóknak, hogy több alkalommal is támogatták rendezvényeinket.

Örizzük meg ezt a képet és folytassuk a munkát továbbra is közösen! Mert a munka nem áll meg. 2019-ben is töretlenül ott folytatjuk, ahol most abbahagyjuk, hiszen végtelen a célok és a feladatok sora.

Évünk alkonyában a gondosan elvégzett külső leltár után elkezdhetjük lelkünk takarítását. Megpihenhetünk és megbékélhetünk magunkkal, teljesítményünkkel, embertársainkkal, megláthatjuk végre életünknek az értelmét. Ezt az értelmet Isten a Megváltó elküldésével adta meg számunkra. Várjuk hát a megérkezését, csendességét!

Kívánom Mindenkinek, hogy a szeretet és a vele járó békeesség tegye széppé az adventi várakozást és az ünnepeket! Leljék meg örömeiket szereteteikben és embertársaikban, hogy a karácsonyt és az újesztendőt új szívvel és újult erővel kezdhessük!

Áldott, békés, szeretetteljes karácsonyt és boldog újévet kívánok mindenkinek!



Fülöp László Zsolt
polgármester

Betlehem



Betlehem jelentése: kenyér háza. A név arra utal, hogy a terméketlen júdeai pusztában ez a lakott hely termékeny. Jeruzsálem közelében található.

Betlehem a karácsony jelképe: itt született Krisztus.

Krisztus születésének történetét már nagyon korán megjelenítették a misztériumnak nevezett templomi színjátékok keretében, a szálláskereséstől kezdve a pásztorok és a napkeleti bölcsek jelenetéig. Assisi Szent Ferenc volt az első, aki a betlehemi jelenetet „kihozta” a templomból. 1223 karácsonyán egy erdőben, egy barlangban jászlat állított maga mellé, s így tartotta a karácsonyi istentiszteletet.

Ezután csakhamar elterjedt a „betlehem” felállításának szokása, a szent esemény szobrokkal való megelevenítése. Magyarországon is. Az istálló környezet barmokkal, a szent család, a hódolatukat kifejező pásztorok, napkeleti bölcsek figurái „láthatóvá” tették a történetet. A betlehem magyar közszavá

lett, és máig a karácsonyi ünnepek egyik szimbolikus kelléke.

Mint láthatják, megújult a betlehemünk. Figuráit az elmúlt

nyáron magyarországi fafaragók faragták, akikre huszár-kapcsolatok révén találtak rá szovátaiak, és akik szívesen vállalták a munkát. Egyhetes szovátai táborozásuk alatt készült el a betlehem valamennyi figurája: a Szűzanya a kis Jézussal, Szent József, a pásztor, a háromkirályok, az angyal, két bárány. A szükséges faanyag – jó minőségű, nagy átmérőjű tölgyfatuskók – szovátaiak jótékony adakozásából jött össze. A munkálatok költségeit az önkormányzat állta.

Tisztelettel és köszönettel említjük meg azok nevét, akiknek keze alatt ilyen né formálódtak a betlehemes alakok:

- Kiss János László (Budapest)
- Szalai Norbert (Nagyatád)
- Nagy János (Gyékényes)
- Tapolcai Sándor (Balatonfenyves)!



Advent

Életünk mozgalmas drámájában jelentős szerepe van a várakozásnak. Várni a buszmegállóban, várni a postára, a váróteremben, a zárórára, az orvosi leletre, a vakációra. Az emberek mindig és mindenhol várnak valamire. Az élet mindig várakozás is. A várás a reménység gyermeke, de néha az aggodás gyermeke is. Aki vár, az fél is, hogy hiába vár, ám mégsem megy „tönkre” ebben a félelemben. És ugyanakkor nagyon rossz helyzetben kell, hogy valaki legyen, hogy már semmit sem várjon, és reménységében annyira elcsüggedjen, hogy semmit sem tudjon elvárni. Kilenc hónap várakozás ölen születik meg minden ember. Mindig várunk valamire, valakire. Életünknek ez az alapállása: „amíg élünk, várunk, és amíg várunk, élünk”.

Várakozás az egész életünk, de vajon mire várunk? Régen a költők és a papok hirdették: az emberhez méltó várakozás átnyúlik a mulandó mezsgyéin. Igazi bizonyosságot nem szerezhetnek a várakozók, csak az a valaki adhatja meg, akire vártak. Ez történt akkor is, amikor Krisztus született. Ő beteljesítette Izrael népének várakozását. Példája pedig arra tanít, hogy egy kis nép is fennmaradhat, ha tud és akar remélni.

Advent – a várakozás időszaka. Egykor az emberek vártak az Istennel való „nagy találkozásra”. Erősnek és hatalmasnak képzelték el ők a Megváltót. De ő kicsiként és tehetetlenként jött el közénk. Eljött Krisztus közénk, és az óta is útban van hozzánk. Sokan nem várják Őt, de Ő mindenkit vár. Nem sértődik meg, és nem fordul vissza, jóllehet sokan közönyösen vagy ellenségesen nézték és nézik közeledését.

Jézus már egyszer megérkezett, kiépítette támaszpontját itt a földön, ahol minden kereső rátalálhat. Sajnos, mi emberek, „örök Ádámok és Évák” vagyunk, szeretünk bújócskázni Istennel. Nem akarjuk, hogy beavatkozzék életünkbe. Kedveljük a felszínes, futólagos találkozásokat.

Egyszer megkérdeztek egy bölcsőt, hogy szerinte melyik a legfontosabb óra, amelyet az ember megél; melyik a legjelentősebb ember, akivel találkozik; és mi a legszükségesebb tett? Válasza így hangzott: a legfontosabb óra mindig a jelen; a legjelentősebb ember mindig az, aki éppen előttünk áll; a legszükségesebb tett pedig a szeretet. Milyen furcsák is vagyunk mi, emberek: a szeretet az egyetlen a világon, mely nem függ életkortól, sem iskolai végzettségtől, nem kell hozzá hatalom! Minden ember egyformán képes rá,

mert nem kell hozzá más, csak szív. Mégis időnként nekünk ebből van a legkevesebb. A kicsi Jézus csak abban a szívben találhat igazi otthonra, amelyben a szeretet uralkodik...

Advent a várakozás időszaka. Mi is kell készülnünk az Istennel való „nagy találkozásra”. De mégsem szabad túl magasra emelnünk várakozásaink lévét. Nem szabad Isten eljövételét túl hatalmasnak és szemet kápráztatónak elképzelnünk, hanem tekintsünk a kisdre! Ismerjük fel ebben a világban Is-

ten minden apró megnyilvánulását! Hisz kell, hogy legyen szemünk is, amely ebben a világban felismeri Istent minden kis nyomát. Ugyanakkor tiszta hallással is rendelkezünk kell, hogy mindazokat a halk szavakat, amelyeket Isten nekünk súg, meg tudjuk hallani. Meg kell tanulnunk felismerni Istent a mai szegények és boldogtalanok arcában. De mindenképp előt kell ismernünk, hogy Jézus ezen a karácsonyon is újból meg-

akar születni szívünkben. Jézus az idei adventben is házról házra jár: most karácsonykor újra kopog. Egyedül csak rajtunk múlik: ha kigyúlnak a fények, hogy a szívünkben ott lesz-e Ő is, vagy ismét elmulasztjuk kinyitni az ajtót, s az ünnep elmúlásával megint csak itt álunk üresen.

A gyorsan pergő napok arra figyelmeztetnek: ha „időben” Betlehembe akarunk érni, lassan nekünk is indulnunk kell...



Kérjük tehát Urunkat:

Jézus, jöjj, szállj közénk,
küldj a mennyből égi fényt!
Égi Herceg, jöjj közénk!
Vár Rád egy bús világ,
töröld le könnyét, hozz gyógyulást!
Küld el a béke angyalát!
Virág nőjön a gyűlölet helyett,
hallgassanak a gyilkos fegyverek!
Ne legyen semmi más,
csak boldogság!
Ó, jöjj el már!
Jézus, jöjj, szállj közénk,
küldj a mennyből égi fényt!
Égi Herceg, jöjj közénk!

Both László római katolikus segédlelkész

MIÉRT NAGY A KICSINY BETLEHEMI GYERMEK

Krisztus a történelem legrendkívülibb, legvonzóbb személyisége. A műveltséget tekintve – szinte jelentéktelen országban született, nem egészen három évig tartott a nyilvános működése, amely 20 évszázad múltán is zavart okoz. Egyetlen sort sem írt, tanítása mégis az emberi gondolkodás-történet fontos része: a legismertebb, leginkább kifejtett tanítás, a leghatásosabb. Többet újított, mint bárki, egyenlőséget követelt, elítélte a rabszolgaságot, a hatalom címén a szolgálatot javasolta, az életet az örökkévalósághoz mérte, tökéletesítette az erkölcsöt, gyakorolta az igazságot, a szívbeli megtérést hirdette, Istent, mint Atyát mutatta be.

A történelem folyamán több vallás jelent meg. Nagyrészüket eltűnt, de a kereszténység él és terjeszkedik. Krisztus ura a századoknak. A történelem így jelzi az időt: Krisztus előtt és Krisztus után. Aki járja a világot, meglátogat egy szépművészeti galériát vagy egy műemlék-helyet, belép egy könyvtárba, meghallgat egy zeneművet, észreveszi az Ő jelenlétét.

Körülötte folyik a modern világ legnagyobb kulturális csatája, hatása az emberekre hihetetlen. Nincs, aki bárki másért igazán hajlandó lenne életét áldozni még ma is,

mint őerte. A hadsereg és a hajóhadak, parlamentek, királyok és kormányok, az összes iparmű, szerelőszalagok, a hírközlés új világa (a tv, az informatika, a számítógép, az internet) nincs az emberiség életére olyan befolyással, mint Jézus személye.

Átlyuggatott kezeivel sarkai-ból fogatott ki birodalmakat,

berfia vagyok, és az Isten Fia. Úgy beszélt Istenről, ahogy egy fiú beszél az atyjáról.

A szeretetet tanítja, az alázatosságot és a megbocsátást. Az emberiség még mindig keresi, hogy igazolja: ki ez az ember? Egy alkalommal az őrség, melyet az elfogására küldtek, ezzel tért vissza: „Soha nem beszélt úgy ember,

velet hajtott.

A szeretet köteléke ez, az érzések közössége, az örömök vigasza, melyek kárpótolnak a szenvedésekért, melyek eltakarják a bűnököt.

Krisztus 20 évszázad után is itt van, uralja a



keresztthalálával megváltoztatta a századok folyását.

És Jézus az egyetlen, aki az emberek örök sorsát a szemlényében való hithez kötötte. Azt mondta: aki hisz bennem és tanításomban, annak örök élete van, aki nem hisz és eltaszít engem, mindörökké elveszett.

Talán nagyzó volt lehetetlen igényekkel? Avagy szelídek mutatkozott? Az is volt, alázatos, szeretetreméltó, bűn és harag nélkül, egy tökéletes lelki egyensúllyal rendelkező ember, az igazság és a béke embere. Azt mondta magáról: onnan fentről jövök; az Em-

ahogy ez beszél.” (Jn 7,46) Az ő szavai mindig élő szavak. Mindig jót tett, gyógyította a betegeket, éhségét csillapította az éhezőknek, megbocsátott a bűnösöknek, meghalt a Golgotán, életét áldozta a világ üdvösségéért.

Keresztje mindent magához vonz. Zászló és nem vesztőhely. A kor hóhérai, amikor a keresztet felállították azt hitték, hogy örökre elhallgatják Jézus szavát. A történelem azt igazolja, hogy nem keresztet állítottak, inkább egy fát ültettek el, és ez a fa kihajtott. A világ szívébe ültetve a kiontott vér millió le-

történelmet, mindig jelen van, nem tudják eltávolítani. Szembesülni kell vele, véleményt kell mondani róla. Nem lehet megkerülni, elfelejteni.

Pilátus mondta: „Mit tegyek Jézussal, akit Krisztusnak mondanak?” (Mt 27,22) Az egyetlen okos dolog: rábízni magunkat. Az egyetlen helyes elhatározás: hívjuk meg életünkbe! Tegyük komoly megfontolás tárgyává: a gyermek Jézus az, aki eldönti az emberek örök sorsát!

*Köllő Tibor
római katolikus lelkész*

Január

1. K Újév 1.n. Fruzsina
2. Sz Újév 2.n. Ábel
3. Cs Genovéva, Benjámin
4. P Titusz, Leóna
5. Sz Simon
6. V Vízkereszt Gáspár
7. H Ramóna, Attila
8. K Gyöngyvér
9. Sz Marcell
10. Cs Melánia
11. P Ágota
12. Sz Ernő
13. V Veronika
14. H Bódog
15. K Lóránd, Lóránt
16. Sz Gusztáv
17. Cs Antal, Antónia
18. P Piroska
19. Sz Sára, Mária
20. V Fábián, Sebestyén
21. H Ágnes
22. K Vince, Artúr
23. Sz Zelma, Rajmund
24. Cs Timót
25. P Pál
26. Sz Vanda, Paula
27. V Angelika
28. H Károly, Karola
29. K Adél
30. Sz Martina
31. Cs Marcella, Gerda

Február

1. P Ignác
2. Sz Karolina, Aida
3. V Balázs
4. H Ráhel, Csenge
5. K Ágota, Ingrid
6. Sz Dorottya, Dóra
7. Cs Tódor, Rómeó
8. P Aranka
9. Sz Abigél, Alex
10. V Elvira
11. H Bertold, Marietta
12. K Lívia, Lídia
13. Sz Ella, Linda
14. Cs Bálint
15. P Kolos, Georgina
16. Sz Julianna, Lilla
17. V Donát
18. H Bernadett
19. K Zsuzsanna
20. Sz Aladár, Álmos
21. Cs Eleonóra
22. P Gerzson
23. Sz Alfréd
24. V Mátyás
25. H Géza
26. K Edina
27. Sz Ákos, Antónia
28. Cs Elemér

Március

1. P Albin
2. Sz Lujza
3. V Kornélia
4. H Kázmér
5. K Adorján, Adrián
6. Sz Hamvazósz. Leonóra
7. Cs Tamás
8. P Zoltán
9. Sz Franciska, Fanni
10. V Ildikó
11. H Szilárd
12. K Gergely
13. Sz Krisztián, Ajtony
14. Cs Matild
15. P Kristóf
16. Sz Henrietta
17. V Gertrúd, Patrik
18. H Sándor, Ede
19. K József, Bánk
20. Sz Klaudia
21. Cs Benedek
22. P Beáta, Izolda
23. Sz Emőke
24. V Gábor, Karina
25. H Virágvasárnap Irén
26. K Emánuel
27. Sz Hajnalka
28. Cs Gedeon, Johanna
29. P Augusztá
30. Sz Zalán
31. V Árpád

Július

1. H Tihamér, Annamária
2. K Ottó
3. Sz Kornél, Soma
4. Cs Ulrik
5. P Emese, Sarolta
6. Sz Csaba
7. V Attila, Apollónia
8. H Ellák
9. K Lukrécia
10. Sz Amália
11. Cs Nóra, Lili
12. P Izabella, Dalma
13. Sz Jenő
14. V Órs, Stella
15. H Henrik, Roland
16. K Valter
17. Sz Endre, Elek
18. Cs Frigyes
19. P Emília
20. Sz Illés
21. V Dániel, Daniella
22. H Magdolna
23. K Lenke
24. Sz Kinga, Kincső
25. Cs Kristóf, Jakab
26. P Anna, Anikó
27. Sz Olga, Liliána
28. V Szabolcs
29. H Márta, Flóra J
30. K udit, Xénia
31. Sz Oszkár

Augusztus

1. Cs Boglár
2. P Lehel
3. Sz Hermina
4. V Domonkos
5. H Krisztina
6. K Berta, Bettina
7. Sz Ibolya
8. Cs László
9. P Emőd
10. Sz Lőrinc
11. V Zsuzsanna, Tiborc
12. H Klára
13. K Ipoly
14. Sz Marcell
15. Cs Mária
16. P Ábrahám
17. Sz Jácint
18. V Ilona
19. H Huba
20. K István
21. Sz Sámuel, Hajnal
22. Cs Menyhért, Mirjam
23. P Bence
24. Sz Bertalan
25. V Lajos, Patrícia
26. H Izsó
27. K Gáspár
28. Sz Ágoston
29. Cs Beatrix, Erna
30. P Rózsa
31. Sz Erika, Bella

Szeptember

1. V Egyed, Egon
2. H Rebeka, Dorina
3. K Hilda
4. Sz Rozália
5. Cs Viktor, Lőrinc
6. P Zakariás
7. Sz Regina
8. V Mária, Adrienn
9. H Ádám
10. K Nikolett, Hunor
11. Sz Teodóra
12. Cs Mária
13. P Kornél
14. Sz Szeréna, Roxána
15. V Enikő, Melitta
16. H Edit
17. K Zsófia
18. Sz Diána
19. Cs Vilhelmina
20. P Friderika
21. Sz Máté, Mirella
22. V Móric
23. H Tekla
24. K Gellért, Mercedesz
25. Sz Eufrozina, Kende
26. Cs Jusztina, Pál
27. P Adalbert
28. Sz Vencel
29. V Mihály
30. H Jeromos, Örs



Medve-tó Napok

SZOVÁTA
ÖNKORMÁ



- május 24 - 26.



VÁROS NYZATA

Április

1. H Hugó
2. K Áron
3. Sz Buda, Richard
4. Cs Izidor
5. P Vince
6. Sz Vilmos
7. V Herman
8. H Dénes, Zselyke
9. K Erhard
10. Sz Zsolt
11. Cs Leó, Szaniszló
12. P Gyula
13. Sz Ida
14. V Virágvas. Tibor
15. H Anasztázia, Tas
16. K Csongor
17. Sz Rudolf
18. Cs Andrea, Ilma
19. P Emma
20. Sz Tivadar
21. V Húsvét Konrád
22. H Húsvét Csilla, Noémi
23. K Béla
24. Sz György
25. Cs Márk
26. P Ervin
27. Sz Zita
28. V Valéria
29. H Péter
30. K Katalin, Kitti

Május

1. Sz Fülöp, Jakab
2. Cs Zsigmond
3. P Tímea, Irma
4. Sz Mónika, Flórián
5. V Györgyi, Adrián
6. H Ivett, Frida
7. K Gizella
8. Sz Mihály
9. Cs Gergely
10. P Ármin, Pálma
11. Sz Ferenc
12. V Pongrác
13. H Szervác, Imola
14. K Bonifác
15. Sz Zsófia, Szonja
16. Cs Mózes, Botond
17. P Paszkál
18. Sz Alexandra, Erik
19. V Ivó, Milán
20. H Bernát
21. K Konstantin
22. Sz Júlia, Rita
23. Cs Dezső
24. P Eszter
25. Sz Orbán
26. V Fülöp, Evelin
27. H Hella
28. K Emil, Csanád
29. Sz Magdolna
30. Cs Janka, Zsanett
31. P Angéla, Petronella

Június

1. Sz Tünde
2. V Kármén, Anita
3. H Klotild
4. K Bulcsú
5. Sz Fatime
6. Cs Norbert, Cintia
7. P Róbert
8. Sz Medárd
9. V Pünkösöd Félix
10. H Pünkösöd Margit, Gréta
11. K Barnabás
12. Sz Villó
13. Cs Antal, Anett
14. P Vazul
15. Sz Jolán, Vid
16. V Jusztin
17. H Laura, Alida
18. K Arnold, Levente
19. Sz Gyárfás
20. Cs Rafael
21. P Alajos, Leila
22. Sz Paulina
23. V Zoltán
24. H Iván
25. K Vilmos
26. Sz János, Pál
27. Cs László
28. P Levente, Irén
29. Sz Péter, Pál
30. V Pál

Október

1. K Malvin
2. Sz Petra
3. Cs Helga
4. P Ferenc
5. Sz Aurél
6. V Brúnó, Renáta
7. H Amália
8. K Koppány
9. Sz Dénes
10. Cs Gedeon
11. P Brigitta
12. Sz Miksa
13. V Kálmán, Ede
14. H Helén
15. K Teréz
16. Sz Gál
17. Cs Hedvig
18. P Lukács
19. Sz Nándor
20. V Vendel
21. H Zselyke, Orsolya
22. K Előd
23. Sz Gyöngyi
24. Cs Salamon
25. P Blanka, Bianka
26. Sz Dömötör
27. V Szabina
28. H Simon, Szimonetta
29. K Melinda, Nárcisz
30. Sz Alfonz
31. Cs Farkas

November

1. P Mindensz. Marianna
2. Sz Halottak napja Tóbiás
3. V Győző
4. H Károly
5. K Imre
6. Sz Lénárd
7. Cs Rezső
8. P Zsombor
9. Sz Tivadar
10. V Réka
11. H Márton
12. K Jónás, Renátó
13. Sz Szilvia
14. Cs Aliz
15. P Albert, Lipót
16. Sz Ödön
17. V Hortenzia, Gergő
18. H Jenő
19. K Erzsébet
20. Sz Jolán
21. Cs Olivér
22. P Cecília
23. Sz Kelemen, Klementina
24. V Emma
25. H Katalin
26. K Virág
27. Sz Virgil
28. Cs Stefánia
29. P Taksony
30. Sz András, Andor

December

1. V Elza
2. H Melinda, Vivien
3. K Ferenc, Olívia
4. Sz Borbála, Barbara
5. Cs Vilma
6. P Mikulás, Gyopárka
7. Sz Ambrus
8. V Mária
9. H Natália
10. K Judit
11. Sz Árpád
12. Cs Gabriella
13. P Luca, Otília
14. Sz Szilárdka
15. V Valér
16. H Etelka, Aletta, Lázár
17. K Olimpia
18. Sz Augusztá
19. Cs Viola
20. P Teofil
21. Sz Tamás
22. V Zénó
23. H Viktória
24. K Ádám, Éva
25. Sz Karácsony Eugénia
26. Cs Karácsony István
27. P János
28. Sz Kamilla
29. V Tamás, Tamara
30. H Dávid
31. K Szilveszter

II. Bekecsalja NéptáncTalálkozó



A tavalyi sikeres rendezvény után a Sirülők Néptáncgyüttes az idén második alkalommal is megszervezte a Bekecsalja NéptáncTalálkozót. Az eseményre a kifsarsang utolsó hétvégéjén

A szervezéssel eltelt pillanatok, napok, hetek közül talán a legizgalmasabb fejezet volt a pálpataki adatközlők, a 80 évnél idősebb Tófalvi házaspár becsalogatása a néptáncTalálkozóra. Sajnos, egyre ritkábbak az olyan életszerű alkalmak, amelyeken gyerekeink, fiataljaink olyan idős táncosokat láthatnak, akik még anyanyelvi szinten, életmódjukból adódóan táncolják saját vidékük táncát. Az adatközlők meghívásával célunk volt, hogy a fiatalságnak felnyissuk a szemét, hogy tiszta forrásból érdemes elsajátítani néptánc kultúránk kincseit, fontos az „utolsó pillanatok elcsípni”, amikor – még ha mesterségesen megteremtett színpadi fellépés alkalmával is – adatközlővel találkozhatnak.

Végül, a szervezők kitarásának és a korhatárt nem ismerő tánc iránti szerelemnek köszönhetően, a jelenlévő tánc csoportok és közönség is elbűvölten nézhette Tófalvi Árpi bácsi



került sor a helyi Domokos Kázmér Művelődési Házban.

A néptáncTalálkozó megszervezésének célja volt, hogy szakmai találkozást, tapasztalatcsere lehetőséget biztosítsunk bekecsalji és anyaországi gyerek-, ifjúsági, illetve hagyományörző néptánc csoportok számára. Másrészt fontosnak tartjuk, hogy a nagyérdemű közönség is megismerhesse, megcsodálhassa a magyar népi kultúra gazdag tárházát, a különböző magyar néprajzi tájegységek néptáncát.

Az eseményt lelkes készülődés előzte meg a házigazda Sirülők Néptáncgyüttes tagjai, szülői közössége, vezetői részéről. Örömünkre szolgál, hogy a tavalyi találkozót követően sikerült megszervezni, beindítani, működtetni a táncgyüttesnek egy életkor szerinti, következő csoportját is. A találkozón ők is bemutatkozhattak a közönségnek, és reméljük, lendületet, lelkesedést nyertek a k tartó folytatásra.



és neje, Magdi néni pálpataki táncait, az aprócska és nagyobacska legények elleshették a pálpataki szokásra táncolt legényes táncfigurákat.

A találkozói galaestjén több tájegység néptáncából összeállított koreográfiákat láthatott a közönség. A házigazda Sirülők Néptáncgyűttes siklói, korondi és makfalvi táncokat mutatott be. A nyárádszeredai Apró-Bekecs felcsíki táncokkal érkezett a fesztiválra. A szovátai Bokréta Néptáncsoport nyárádselyei táncokat táncolt. Az alsósófalvi Fonó Hagyományörző Néptáncsoport, illetve a kibédi Piros Koszorú Néptáncsoport előadásában sóvidéki táncokat láthattunk. A gyulakuti Szivárvány Néptáncsoport mezőségi táncokat, míg az erdőszentgyörgyi Százfogat Néptáncgyűttes A halálra táncolt



A színpadi fellépésekkel nem ért véget a találkozó, hanem, hagyományos módon közös tánczással folytatódott. A táncházak megszervezésével célunk visszavezetni a fiatalokat ahhoz a szórakozási formához, amely hozzátartozik a magyar nép kultúrájához, amelyben a néptánc és népzene – zenei és mozgásnyelvi anyanyelvként – eredeti formában és eredeti funkciójában jelenik meg. Amely felülmúlva a színpadi produkció, ko-



reográfia bemutatását, lehetőség arra, hogy a fiatal, felnőtt egyaránt saját néptáncára, népzenejére szórakozzon, egy megtartó közösségekben baráti vagy éppen házastársi kapcsolatokat ápoljon.

A rendezvény sok közös munka, összefogás eredményeként valósulhatott meg. A sikeres megvalósulásáért köszönetet mondunk társszervezőinknek, az Educatio S.I.L. Egyesületnek, a Bernády Közművelődési Egyletnek, nem utolsósorban Szovátai Város Önkormányzatának. Az anyagi források biztosításáért illesse köszönet támogatóinkat, Maros Megye Tanácsát, valamint a Nemzeti Kulturális Alapot.

Hálás köszönet néptánc oktatóinknak, Tökés Lórántnak és Csilának, akik évek óta magas szintű szakmaisággal, kellő igényességgel és pedagógiai érzékkel egyengetik táncos lábú gyerekeink útját, akiknek nemcsak a lábuk, de szívük is dobban a táncoktatás folyamatában, lelkesen dolgoznak azért, hogy a néptánc teret, helyet, megfelelő fontosságot kapjon városunkban.

További köszönet Fülöp Edmondnak és Fülöp Mihálynak a rendezvény népszerűsítése érdekében nyújtott videós és fotós technikai segítségért, Deák Károlynak az adatközlők szállításában nyújtott segítségéért. Nem utolsósorban köszönet illeti azokat a szülőket, akik fontosnak, értéknek tartják azt, hogy gyerekeik a népi kultúra szellemében növekedjenek, lelki támaszt nyújtanak abban, hogy globalizálódó, felgyorsult világunkban a gyerekek, fiatalok időt, áldozatot hozzanak anyanyelvi táncos kultúránk megőrzése, értékeink visszatartása, megmaradása érdekében, s azt akár pénzügyi adományukkal, támogatásukkal is elősegítik azt.

ra a jól ismert néptáncos, Berecz István szavait hívom segítségül: „A Fordulj Kispej Lovam című előadás során a férfierő s lelkes szikra szinte felgyújtja a színpadot, ugyanakkor ezek a táncosok érett, kiforrott egyéniségek, akiket nem szorít keretbe semmiféle rendezői instrukció, semmiféle megfelelési kényszer. Ők csak táncolnak és énekelnek. És ezzel mégis elmúlt évszázadok érzéseit varázsolják közénk, a megnyomorított nép, a jobbágy sanyarú sorsa ellenére mégis méltóságteljes büszkeségét; a hol katonasorsban, hol egyéb sorsközösségben összehaveródott férfiak igaz barátságát, bajtársiasságát.”



Kiss Enikő



Egy standnyi Szováta a fővárosban

November 15 és 18-a között zajlott Bukarestben Románia legnagyobb turisztikai vásárának őszi kiadása, a ROMEXPO, amelyen egy standnyi Szováta is részt vett.

A 35-ik alkalommal megrendezésre kerülő Románia Turisztikai Vásáron több, mint 100 különböző turisztikai egység (hotelek, panziók, éttermek, turisztikai központok, biztosítási szolgáltatót nyújtó vállalatok, idegenvezetéssel foglalkozó vállalatok, rendezvényszervezők, utazási irodák stb.) képviselésével lehetett találkozni, de jelen voltak az országos média képviselői is, újságírók, bloggerek és kulturális intézmények képviselői.

A négynapos rendezvényen a Szóvátai Nemzetközi Turisztikai és Információs Központ (CNIPT Sovata) a Visit Maros Egyesület kollégáival együtt népszerűsítette Maros megyét, azon belül pedig Szováát.

Úgy a városunk, mint a megyénk óriási turisztikai potenciállal rendelkezik, melyre méltán lehetünk büszkék. A nevezetes helyek, környékek, illetve turisztikai egységek bőséges kínálatát hivatott összefoglalni és bemutatni a vásáron tesztelt info-touch, amin a Visit Maros kollégái térképalapú információt tettek elérhetővé. Ez az új tech-



nikai találmány egyidőben könnyíti meg és teszi élvezetessé a megyében való barangolást.

Az országos vásár színfoltját képező Szováta standnál az érdeklődők információkat kaphattak a település szálláslehetőségeiről, az éves rendezvényekről, közlekedési és turisztikai (étkezési, kikapcsolódási) szolgáltatósokról, strandolási- és gyógykezelési lehetőségekről, valamint nyári- és téli ajánlatokról. Mindezeket színes fotókkal, videómontázsokkal, szórólapokkal, illetve tájékoztató füzetecskékkel szemléltették városunk képviselői.

A négy nap alatt körülbelül 1000 ember állt meg és érdeklődött városunkról. Főként gyerekes családok, illetve baráti társaságok kérdezősködtek szabadtéri programokról, kirándulási- és szálláslehetőségekről, a tavakról, valamint a gyógykezelésekről – tudtuk meg Bereczki Danielától a Szóvátai Nemzetközi Turisztikai és Információs Központ (CNIPT Sovata) munkatársától, aki azt is kifejtette, hogy mindamellett, hogy óriási turistacsalogató lehetőség rejlik ebben a vásárban, tapasztalatszerzésre és új kapcsolatok kialakításra is rendkívül alkalmas.

Városunk standját erősítette Fülöp László Zsolt polgármester is.

Gál Kriszta



Főtámogató: Maros Megyei Tanács

A Junior Sport Maros magazin szerkesztői Szováta város önkormányzatával közösen, évről-évre sportgálát szerveztek december 4-én *Ma én vagyok a sporttanárod* címmel. A gálának a S.I.L. Általános Iskola sportcsarnoka adott otthont.

A Maros megyei tanács támogatásával kiadott 102 oldalas, képes magazin megynék aktív és világszínvonalú sportéletét, illetve sportolói hivatott bemutatni.

A sportgála elsődleges célja, átadni a legendák által aláírt magazin magyar nyelvű változatát 450 szováti sportoló számára.

Az eseményt megtisztelte jelenlétével Klosz Péter, a Romániai Triatlon Szövetség elnöke, Hajnal Gyula, 11-szeres román válogatott labdarúgó, Szekeres Gerő, az első hazai hegymászó, a 187-szeres válogatott, olimpikon és VB-ezüstérmes kézilabdázó, Miklós Magda, Alin Păcurar, világbajnok birkózó, de jelen voltak városunk ifjú titánjai is, a különböző sportágak sportolói, illetve azok vezetői és edzői. Az eseményen konferált Kádár Zoltán, a Marosvásárhelyi Rádió munkatársa. Az akcióhoz csatlakozott városunk alpolgármestere Kiss Ferenc is.

A meghívott legendák saját történeteik elmesélésével, illetve a sport iránti szenvedélyükkel ösztönözték a lelkes szováti fiatalokat, hogy kitartóan folytassák a munkát, sportoljanak, küzdjenek az álmaikért.

Gál Kriszta

Ami benne van, és ami kimaradt...

A szováti szervezett sport rövid története (98 éve alakult a Szováti Athletikai Club), a méltán népszerű labdarúgás történetének néhány adata, a sikeres labdarúgók említése, a súlyemelő szakosztály tevékenysége és az ott nevelt ki-



emelten sikeres versenyzők nagy versenyeken elért eredményei, a kézilabda, taekwondo, sakk, kosárlabda, sporttánc említésre kerültek a kiadványban. Más sportágak, és azok jeles versenyzői meg sajnálatos módon kimaradtak.

Kimaradt a birkózás, amelynek ugyan Szovátián nincs szakosztálya, de vannak jeles sportolói: a Kaffai testvérek, akik országos bajnokként a magyar válogatottban (Botond) illetve a román válogatottban (Kriszta) serdülőkorúak Európa-bajnokságán is szerepeltek. És kimaradt a terepfutás, amelynek olyan képviselői élnek Szovátián, mint Kozomos Lajos és Fazakas Báborka, mindketten példás sportléttel, megannyi díjjal, emberfeletti teljesítményekkel.

A szerkesztők figyelmébe ajánlom, az újabb kiadásban róluk se feledkezzenek el!

- molnos -



Újévi fogadkozásokkor

Az ember jó. De legalábbis jó szeretne lenni. Az év végén készített számadások után, újévi tervezések idején, fogadkozásokkor, amikor úgy érzi, hogy negatív a mérleg, kiegyenlítésül a hozzá közelállókkal vagy önmagával valami jót szeretne tenni, és felettébb nagy elhatározásokra jut. Kiküszöbölni már megrögzött hibákat, megjavítani elrontott kapcsolatokat, lemondani a dohányzásról, az alkoholos italok élvezetéről, diétát szabni magának, önmérsékletet, több mozgásos egészséges életmódra térni át, új szakmát tanulni stb.

Aztán telnek a napok, múlik az ünnep hangulata, számolatlanul jönnek a gondok, a feladatok, a kihívások, és lehet, hogy elfeledkezik az egészről. Ha meg eszébe jut fogadkozása, eltolja, új kezdési időket, távolibb, ködösebb határidőket szab. Azt mondja, „holnap”, vagy azt, hogy „majd egyszer”.

– Most nem fér bele, nem érünk rá – mondjuk, pedig csak arról van szó, hogy félünk elszánni magunkat arra, félünk, hogy gyengéknek bizonyulunk, hogy nem lesz elég erőnk és kitartásunk azt végigvinni.

Almási Kitti pszichológus félelmeink és gátlásaink leküzdéséhez jó tanácsokkal szolgál *Bátran élni* című könyvében.

Szakmai megállapításait szemléletes példákkal erősíti. Ezek egyike egy film Tom Hanks főszereplésével (már csak miatta is érdemes a filmet megnézni).

Almási Kitti így ír erről:

„Nagy élményem a Számkivetett című film, amelynek hőse, egy sikeres üzletember, egyedüli túlélőként vetődik egy trópusi szigetre egy repülőszerencsétlenség után. Négy évig él találékony, önfenntartó ősemberként, míg végre tutajt tud építeni magának, és kimerészkedik a tengerre. Az eszköz persze önmagában még kevés a szabaduláshoz, hiszen a tenger jó darabig ellenható erőt képvisel, a hullámok visszafelé, a part irányába sodornak. Rendkívüli erővel és kitartással kell evezni, amíg az ember átevickél a kemény hullámverésen – és akkor egyszer csak a tenger a szövetségessé válik, az áramlatok a nyílt víz irányába kezdenek vinni. Csodálatos szimbólumnak látom ezt, mert a személyes életben és a praxisomban is azt tapasztalom, hogy amikor összetételünk magunknak valami tutajfélét, amivel kimerészkedünk a komfortzónánkból, akkor általában pontosan ez történik. Az eredmények egyáltalán nem jönnek azonnal, és a várakozásokkal ellentétben nem hogy nem lesz jobb a helyzetünk, hanem egy darabig esetleg még sokkal rosszabbá, nehezebbé válik. Úgy tűnik, hibát követtünk el, és akkor járunk jobban, ha megpróbáljuk visszacsinálni az eredeti állapotot. A többség ilyenkor ernyedten engedi, hogy a tenger visszasodorja a partra, és legközelebb már neki sem indul. Pedig csak addig a pontig kellene kitartani, ahol az áramlatok a nyílt víz felé sodornak... Sosem felejttem el Tom Hanks tekintetét, ahogy a a filmben visszanez a tutajról a szigetre, amit gyűlölt, és ahonnan szabadulni akart, mert a börtönévé vált. A távolodó partra tekintve ugyanis az van a szemében, hogy az elmúlt időszakban valamiképpen mégiscsak az volt az „otthona”, bizonyos fokú biztonság, amit megteremtett magának, most pedig az ismeretlen felé sodródik, minden fogódzó nélkül. Így is, úgy is elsülhet ez a vakmerő kaland, talán szerencsétlenség, pusztulás lesz a vége. Mégis vállalja. Ezt nevezem bátorságnak.

El tudjuk-e hinni, hogy a nyílt vízen vár valami, hogy egyszer eljutunk oda, ahová tartunk? Kibírjuk-e azt az időszakot, ameddig kapaszkodó nélkül sodródunk a tengeren? Vagy visszatérünk a gyűlölt szigetre, mert mégiscsak ott van a »biztonság«? Nagyon sokszor találkozom ezzel az alapképpel, csak a konkrét körülmények és a szereplők különböznek. A kliens néha a »mamahotelben« szorult huszoneves, akit már fojtogat a túl hosszú nyúló gyermekkor, de az elköltözés a maga terheivel és bizonytalanságaival annyira megrémíti, hogy inkább otthon fulladozik tovább. Máskor üres vagy kifejezetten pokoli párkapcsolatban élő embereket látok, akik elsorvadnak a társas magányban, de a tényleges magánytól még jobban félnek. Vagy a munkahelyén kihasználta, agyonhajtott férfival, aki a stressztől egyszer már infarktusz közeli állapotba került, de még addig sem merészkedik el, hogy megnézzék az álláshirdetéseket vagy elgondolkodjon a változtatás lehetőségén. És még hosszan sorolhatnám. A kalitka ajtajának kulcsa mindig a kezünkben van, de bátorság kell ahhoz, hogy kirepüljünk rajta.”

Fekete-fehér

A Kusztos Endre Emlékház falára

Mindig azt rajzoltad,
akik vagyunk s voltunk,
fekete-fehér sorsod,
fekete-fehér sorsunk.

Ágas-bogas fáid
emberül beszélnek,
feketén dacolva
fehér reménységben.

Fa sorsa emberé,
ember sorsa faé,
éltünk, küszködésünk
a múlté s a máé.

Közösen éljük meg
koronánk hullását,
törzsünk töretését,
gyökér szagát.

Kétes jövődnek
így nézünk elébe.
Van közös vigaszunk:
új sarjak reménye.

Sok volt a reményed,
kevés vigasságod,
rajztabládra bíztad
minden igazságod.

Méretes palettád
most a széles égbolt,
hasonló jutalmad
e világon nem volt.

Égi fáid rajzold,
szem szebbet ne lásson,
fekete szén nyoma
égszínkékre váltson.

Németh János

Honosításhoz és anyakönyvezéshez szükséges tudnivalók

AZ EGYSZERŰSÍTETT HONOSÍTÁSI ELJÁRÁS ELINDÍTÁSÁHOZ SZÜKSÉGES IRATOK

- érvényes személyazonossági igazolvány (buletin)**
- születési anyakönyvi kivonat (keresztlevél)**- (eredeti – bemutatni a konzulátuson és fénymásolat)
- családi állapotot igazoló okiratok** (házassági anyakönyvi kivonat, , 2007 után elvált személyek esetén válást igazoló dokumentum, illetve az Európai Tanács 2201/2003. számú rendeletében előírt igazolás/ certificat european de divorce, özvegyek esetén az elhunyt házastárs halotti anyakönyvi kivonata)– eredeti (bemutatni a konzulátuson) és fénymásolat
- saját vagy felmenő egykori magyar állampolgárságát igazoló dokumentumok** (pl. a felmenők születési anyakönyvi kivonatai, de lehet plébánosi/lelkipásztor igazolás vagy régi magyar okirat, például illetőségi bizonyítvány, iskolai bizonyítvány, katonakönyv, halotti bizonyítvány).

A magyar állampolgárság igazolásánál fontos, hogy a családi kapcsolat, azaz a leszármazás végig követhető legyen – tehát, ha anyai ágon igazoljuk, szükségesek a házasságlevelek, névváltoztatást igazoló okiratok stb. (eredeti – bemutatni a konzulátuson – és fénymásolat).

- gyerekek születési anyakönyvi kivonata** (keresztlevél) (eredeti és fénymásolat)
- magyar nyelven, saját kézzel írt önéletrajz** (18 éven felülieknek)
- egy darab igazolványkép** (3x4-es, ha magyarországi lakhelybejelentéssel rendelkezik, akkor két darab igazolványkép)-helyben készítünk

KÖLDÖKZSINÓR PROGRAM

Milyen összegű az anyasági támogatás?

-Az anyasági támogatás egyszeri ellátás, melynek gyermekenkénti összege **64 125 forint**, ikergyermekek esetén **85 500 forint**

Milyen összegű az életkezdesi támogatás?

-Életkezdesi támogatásként jelenleg egyszeri **42 500 forint** összegű támogatási összeg jár, amelyet a Magyar Államkincstár a gyermek részére nyitott életkezdesi letéti számlán ír jóvá. A számlán elhelyezett összeget – egészen a gyermek nagykorúságáig – a Magyar Államkincstár évenként növeli az inflációval (éves átlagos fogyasztói árindex százalékos mértékével) meg egyező mértékű kamattámogatással

Ki jogosult az anyasági támogatásra?

-Magyarország területén kívül született és ott élő magyar állampolgárságú, Magyarországon anyakönyvezett gyermek vér szerinti anyja, örökbefogadó szülője vagy gyámja

Mikor igényelheti?

-A kérelmet a gyermek születését követő hat hónapon belül lehet benyújtani

HÁZASSÁGKÖTÉS ANYAKÖNYVEZÉSE

Ha magyar állampolgár külföldön (Romániában) házasságot köt, akkor a házasságot Magyarországon is anyakönyveztetni kell. A kérelem benyújtásához szükséges melléletek:

- külföldi (román) házassági anyakönyvi kivonat
- a házastársak magyar, vagy ennek hiányában külföldi (román) születési anyakönyvi kivonata
- A házastársak személyazonosságát és állampolgárságát igazoló okmányát (útlevél vagy személyazonosító igazolvány) és a személyi azonosítót és lakcímet igazoló hatósági igazolványt (lakcímkártya)
- Amennyiben a házasságkötéskor valamelyik fél családi állapota elvált vagy özvegy volt, az ezt igazoló magyar vagy külföldi házassági vagy halotti anyakönyvi kivonat, bírósági ítélet
- Ha a házasságkötés a korábban viselt név változásával is jár, a magyar lakcímkártyát is be kell nyújtani csere céljából

SZÜLETÉS ANYAKÖNYVEZÉSE

A kérelemhez szükséges melléletek:

- külföldi hatóság által kiállított eredeti születési anyakönyvi kivonat (román keresztlevél)
 - a szülők magyar hatóság által kiállított házassági anyakönyvi kivonata, ennek hiányában külföldi (román) házassági anyakönyvi kivonat
- Ha a szülők külföldön kötött házasságának hazai anyakönyvezésére még nem került sor, a gyermek születésének anyakönyvezésével egyidejűleg azt is kezdeményezni kell. A gyermek születésének anyakönyvezésére csak a házassági anyakönyvezését követően kerülhet sor.
- mindkét szülő személyazonosságát (buletin) és állampolgárságát igazoló okmány (honosítási okirat)
 - a szülők születési anyakönyvi kivonata
 - magyar állampolgárságú szülő lakcímkártyája, amennyiben rendelkezésre áll
 - amennyiben a születés hazai anyakönyvezésével egyidejűleg útlevélkérelem is benyújtásra kerül, a gyermekről 1 db 3,5x4,5 cm méretű fehér háttérű igazolványfénykép is szükséges

SZÜLETÉS ANYAKÖNYVEZÉSE

A kérelemhez szükséges melléletek:

- külföldi (román) halotti anyakönyvi kivonat
- Az elhunyt magyar vagy ennek hiányában külföldi (román) születési anyakönyvi kivonatának másolata
- az elhunyt családi állapotát igazoló irat (házassági anyakönyvi kivonat, jogerős bírósági ítélet, elhunyt házastárs halotti anyakönyvi kivonata)

MAROSVÁSÁRHELY: MAROS MEGYEI RMDSZ/
EUROTRANS ALAPÍTVÁNY

Telefonszám: 0265-262907, cím: Dózsa György utca, 9. szám, első emelet, 40 ajtó

SZOVÁTA:

Telefonszám: 0740-886331, kapcsolattartó személy BÁN MÓZES

AZ ÜGYINTÉZÉS TELJESEN INGYENES!

Múlt havi rejtvényünk megfejtése: – (Drága jó Istenem.) ADD NEKEM, HOGY MÁR SOSE LEGYEK ENNYIRE ÉHES!

		Készítette: Molnos Ferenc	Példa	David Christoph dala	Női név	... Hernandez sp. focista	Jód	Schutz- staffel	ÉR- betegség	Város Ohio államban		
– A poén az, hogy egy szóvatai rangos díjat nyert el ebben az évben? – Igen, mert a poén nem csak humoros fordulat, de csattanós befejezés illetve feltűnő esemény, szenzáció is. Aki nyerte: (a Poén1-ben). A díj pedig: Az év.... (folytatás a Poén2-ben).		Poén 2	▼	▼	▼	▼	▼	▼	▼	▼	▼	▼
		Germán népek írása	▼				Későre Kérdő- szócska	▼				▼
		Kezdetből fogva	▼				▼	Erek! Főnév- képző	▼			▼
	Poén 1	Parfüm- márka	Am. bank Olasz város	▼			Megállj! Szökdel	▼				▼
Hidraulikus kötőanyag	▼	▼	▼			Bolgár város Nelu	▼					▼
Autós fizeti	▼				Járomba fogott Foszfór	▼				Tonna Oka	▼	▼
Régi magyar férfinév	▼			Kis szemcse Áram- és gáztársaság	▼							▼
Idegen Irén	▼			▼	Naná fele Populáció	▼		Félig üreges Szófav	▼			▼
Település Kaliforniában	▼				▼	Kedvelte (ang.) Volt	▼					▼
Méter	▼	Névelő Foglár	Megnevezés Birtokos jelző ragja	▼		▼	Német gépmárka Te (rom.)	▼				▼
F	▼	▼	Nitrogén Utolér-e?	Proton Cege része	▼	Talan-... Tésztaféle	▼					▼
Lebben	▼		▼	▼	Q Tesla	▼		Fél Ferenc Svéd falu (ŐRKE)	▼			▼
Igéhez kapcsolódó viszonyzó	▼				▼		DDDDD Kézzel jelez	▼				▼
Menyét-féle ragadozó	▼				Kamion-jelzés Sulfur	▼			Fegyver űrmérete Görbület	▼		▼
Lüke	▼			Nem rokona Tesla	▼							▼
Fogság (rom.)	▼			▼	... Seagal am. színész	▼						▼

Felelős kiadó: Szóvata Város Polgármesteri Hivatala, Fülöp László Zsolt polgármester

Szerkeszti: Molnos Ferenc

Lapszámunk munkatársai: Both László,

Fülöp László Zsolt, Gál Kriszta, Kiss Enikő, Köllő Tibor, Németh János



ISSN 2069-0827